Illumination device containing a liquid waveguid

Patent Number:

DE3523243

Publication date:

1987-01-02

Inventor(s):

NATH GUENTHER DR (DE)

Applicant(s)::

NATH GUENTHER

Requested

Patent:

□ DE3523243

Application

Number:

DE19853523243 19850628

Priority Number

(s):

DE19853523243 19850628

IPC Classification: F21V8/00; F21S5/00; G02B6/00; C08J3/28; C08F2/48;

A61C5/04; A61C13/14

EC Classification: G02B6/42L, G02B6/20, A61C19/00D1, F21V8/00, F21V8/00D

Equivalents:

Abstract

In an illumination device containing a light source and a waveguide which contains a liquid-filled fluòroplastic tube, the liquid filling of the waveguide comprises diethylene glycol and/or triethylene glycol and/or tetraethylene glycol.

Data supplied from the esp@cenet database - 12

[®] Off nl gungsschrift [®] DE 3523243·A1

(5)) Int. Cl. 4: F21 V 8/00

الهودرديد ال

F 21 S 5/00 G 02 B 6/00 C 08 J 3/28 C 08 F 2/48 A 61 C 5/04 A 61 C 13/14



DEUTSCHES PATENTAMT

(1) Aktenzeichen: P 35 23 243.9 (2) Anmeldetag: 28. 6. 85 (3) Offenlegungstag: 2. 1. 87

① Anmelder:

Nath, Günther, Dr., 8000 München, DE

(4) Vertreter:

von Bezold, D., Dr.rer.nat.; Schütz, P., Dipl.-Ing.; Heusler, W., Dipl.-Ing., Pat.-Anw., 8000 München

② Erfinder:

gleich Anmelder

(54) Beleuchtungseinrichtung mit einem Flüssigkeitslichtleiter

Bei einer Beleuchtungseinrichtung mit einer Lichtquelle und einem Lichtleiter, der einen flüssigkeitsgefüllten Fluorkunststoffschlauch enthält, besteht die Füllflüssigkeit des Lichtleiters aus Diethylenglykol und/oder Triethylenglykol und/oder Tetraethylenglykol.

1 Patentansprüche

1. Beleuchtungseinrichtung mit einem Lichtleiter, der einen zumindet an der Innenseite aus einem Fluorkohlenstoffharz bestehenden Schlauch enthält, der an den Enden durch transparente Stopfen verschlossen und mit einer Flüssigkeit gefüllt ist, welche einen mehrwertigen Alkohol enthält, dadurch gekennzeichnet, daß die Füllflüssigkeit mindestens eine der Verbindungen

Diethylenglykol, Triethylenglykol. Tetraethylenglykol

enthält. 2. Beleuchtungseinrichtung nach Anspruch 1, da- 15 durch gekennzeichnet, daß die Füllflüssigkeit im

wesentlichen aus Triethylenglykol besteht. 3. Beleuchtungseinrichtung nach Anspruch 1 oder 2. dadurch gekennzeichnet, daß der Schlauch im wesetlichen aus einem Copolymer von Polytetra- 20 fluorethylen und Hexafluorpropylen (FEP) besteht.

4. Beleuchtungseinrichtung nach einem der Ansprüche 1, 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß das eine Ende des Lichtleiters mit einer Lichtquelle lampe sowie eine optische Einrichtung zur Fokussierung der Strahlung der Glühlampe in das genannte Ende des Lichtleiters enthält.

5. Beleuchtungseinrichtung nach einem der Ansprüche 1, 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß 30 das eine Ende des Lichtleiters mit einer Lichtquelle gekoppelt ist, die eine Metalldampf- insbesondere Ouecksilberdampf- oder eine Edelgas- insbesondere Xenon-Bogenentladungslampe enthält.

6. Beleuchtungseinrichtung nach einem der An- 35 sprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Lichteintrittsfläche des der Lichtquelle zugewandten Stopfens mit einer dielektrischen Wärmeschutzfilterbeschichtung versehen ist.

7. Beleuchtungseinrichtung nach einem der An- 40 sprüche l bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die äußeren Stirnflächen der Stopfen mit einer reflexionsvermindernden Beschichtung versehen sind.

Beschreibung

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Beleuchtungseinrichtung, wie sie im Oberbegriff des Patentanspruchs 1 im Hinblick auf die DE-PS 24 06 424 und die dieser weitgehend entsprechende US-PS 40 09 382 als 50 bekannt vorausgesetzt wird.

Die aus den oben erwähnten Patentschriften bekannte Beleuchtungseinrichtung ist in erster Linie zur Strahlungspolymerisation von Dentalkunsstoffen durch kurzwellige Strahlung einschließlich des nahen Ultravioletts 55 bestimmt. Die Füllflüssigkeit kann aus wässrigen Salzlösungen oder mehrwertigen Alkoholen wie Glycerin oder Ethylenglycol bestehen und soll möglichst wasserähnlich sein, d. h. möglichst viele OH-Gruppen enthalten, damit die Füllflüssigkeit den sie einschließenden 60 Schlauch aus Fluorkohlenstoffharz möglichst wenig benetzt und ein Abdiffundieren der Flüssigkeit dadurch weitestgehend vermieden wird. Als Schlauchmaterial kann PTFE. PFA oder ein Copolymer von Tetrafluorethylen und Hexafluorpropylen (FEP) verwendet werden. 65 wobei das letztgenannte Material in Kombination mit einer Füllung aus einer wässerigen Calciumchloridlösung bevorzugt wird.

Die obengenannte Beleuchtunggseinrichtung hat sich bei der Polymerisation von Denntalkunststoffen ausgezeichnet bewährt. Es gibt auch Annwendungen, z. B. Beleuchtungseinrichtungen für Enddoskope, bei denen diese bekannte Beleuchtungseinrichtttung noch Wünsche offen läßt, insbesondere hinsichtlichth der Transmission im sichtbaren Spektralbereich.

Durch die Erfindung soll daher r eine Beleuchtungseinrichtung der eingangs genannten / Art vor allem hinsicht-10 lich der Erhöhung der mit einer r vorgegebenen Lichtquelle erzielbaren Beleuchtungssstärke im Sichtbaren verbessert werden.

Diese Aufgabe wird bei einer r Beleuchtungseinrichtung der eingangs genannten Artit erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß die Füllflüssigke eit mindestens eine der Verbindungen Diethylenglykol, Triethlyenglykol und Tetraethylenglykol enthält.

Bevorzugte wird eine Füllung, die ausschließlich aus Triethylenglykol besteht.

Als Schlauchmaterial wird FEP P bevorzugt.

Durch die vorliegende Erfindung werden eine Reihe ganz wesentlicher Vorteile gegennüber dem Stand der Technik erzielt:

Erstens ist die Transmission im a roten Spektralbereich gekoppelt ist, welche eine Wolfram-Halogen-Glüh- 25 besser als bei den bekannten Fülllsflüssigkeiten, was be-Endoskop-Beleuuchtungseinrichtungen wichtig ist. Die Transmission im bblauen Spektralbereich ist mindestens ebenso gut wie beei den bekannten Füllflüssigkeiten, im UV und im IR sisinkt die Transmission jedoch in sehr erwünschter Weisse stark ab, so daß die schädliche kurzwellige Strahlung 3 und die unerwünschte langwellige Strahlung weitgehendd unterdrückt werden.

Bei den erfindungsgemäßen Füüllflüssigkeit wird also von der in den obenerwähnten Paatentschriften gegebenen Lehre, möglichst wasserähnliciche (ionische) Füllflüssigkeiten zu verwenden, abgewicichen und der relative Anteil an OH-Gruppen erheblichth verringert, ohne daß dadurch jedoch die Vorteile verrloren gehen, die sich durch die Hygroskopizität der FFüllflüssigkeit und die Nichtbenetzung der Schlauchwannd durch die Füllflüssigkeit ergeben. Die hohen Siedeppunkte der neuen Füllflüssigkeiten tragen ebenfalls zur r Langzeitstabilität des Lichtleiters bei.

Die neuen Füllflüssigkeiten sindd außerdem lichtstabil. 45 d. h. sie werden durch die hindunrchgeleitete Strahlung nicht zersetzt, sie sind ferner uungiftig und elektrisch nichtleitend. Gegenüber wässrigeen Lösungen haben die vorliegenden Füllflüssigkeiten aaußerdem den großen Vorteil, daß der sie enthaltende LLichtleiter mit Ethylenoxid sterilisierbar ist.

Wieder ein anderer, erheblichher Vorteil der erfindungsgemäßen Füllflüssigkeiten isist ihr relativ hoher Berechnungsindex, der insbesonderere bei Triethylenglykol sehr gut mit dem von Quarz übbereinstimmt, aus dem vorzugsweise die den Schlauch vverschließenden Stopfen bestehen. Es wird dadurch alsoo eine optimale Anpassung zwischen dem Stopfenmateririal und der Füllflüssigkeit und damit eine entsprechennde Verringerung der Reflexionsverluste an den Grennzflächen erreicht. Ein weiterer Vorteil, der sich durcht den hohen Berechnungsindex ergibt, ist die größeree Apertur, die bis etwa 60° betragen kann. Hierdurch ist t eine sehr gute Anpassung an die Emissionscharakteristitik von Wolfram-Halogen-Lampen gewährleistet, die übblicherweise mit einem Hohlspiegel zur Fokussierung dem emittierten Strahlung geliefert werden. Durch den höhheren Brechungsindex wird ferner die Abhängigkeit denr Transmission von einer Biegung des Lichtleiters ganz & erheblich verringert.

Die Erfindung wird im folgenden anhand eines in der Zeichnung dargestellten bevorzugten Ausführungsbeispiels näher erläutert:

Die in der Zeichnung dargestellten Beleuchtungseinrichtung 10 enthält eine Lichtquelle 12 und einen Lichtleiter 14. Die Lichtquelle 12 hat einen nur schematisch angedeutetes Gehäuse 16. in dem sich eine Wolfram-Halogen-Lampe 18 befindet, die mit einem ellipsoidförmigen Kaltlichtspiegel 20 versehen ist und beispielsweise eine handelsübliche 150W-Prokjektionslampe sein kann. Die Lampe 18 ist mit einer nur schematisch dargestellten, konventionellen Stromversorgung 22 verbunden, die beispielsweise einen Netztransformator enthalten und durch einen Fußschalter schaltbar sein kann (nicht dargestellt), wie es bei Edoskop-Lichtquellen allgemein üblich ist.

Der Lichtleiter 14 enthält einen flexiblen Schlauch 24, der mit einer transparenten, lichtleitenden Flüssigkeit 26 gefüllt und am Lichteintrittsende sowie am Lichtaustrittsende jeweils durch einen Quarzstopfen 28 bzw. 30 20 verschlossen ist. Das Lichteintrittsende mit dem Quarzstopfen 28 ist im Fokusbereich des Ellipsopidspiegels 20 angeordnet, so daß das Licht von der Lampe 18 in das Lichteintrittsende des Lichtleiters 14 fokussiert wird.

Der Lichtleiter 14 des dargestellten Ausführungsbeispieles ist so bemessen, daß er in den Biopsiekanal eines Endoskops eingeführt werden kann. Der Lichtleiter 14 kann beispielsweise eine Länge von 2 bis 3 m haben und der Innendurchmesser des Schlauches 24 kann beispielsweise 3 mm betragen.

Bei dem vorliegenden Ausführungsbeispiel besteht die Füllflüssigkeit 26 erfindungsgemäß aus reinstem Triethylenglykol, das einen Brechungsindex von etwa 1,46 hat, der sehr gut mit dem Brechungsindex des Quarzes oder Quarzglases, aus dem die Stopfen 28, 30 beste- 35 hen, übereinstimmt. Der Schlauch 24 besteht aus FEP. Mit FEP als Schlauchmaterial und Triethylenglykol als Füllflüssigkeit ergibt sich nunmehr eine Eingangs-Apertur von ca 60° und damit eine ausgezeichnete Ausnutzung der Lichtstrahlung der Wolfram-Halogen-Glüh- 40 lampe 18, außerdem ist die Transmission vor allem in Roten erheblich besser als bei den eingangs erwähnten bekannten Lichtleitern. In der Praxis erreicht man letzteren gegenüber bei sonst gleichen Verhältnissen eine um etwa 30% höhere Beleuchtungsstärke (Lux) am 45 Lichtaustrittsende des Lichtleiters, was bei der Endoskopie bewonders wichtig ist. Die Transmission des Lichtleiters ist relativ unempfindlich gegen ein Biegen des Lichtleiters. Ein weiterer Vorteil besteht darin, daß der Lichtleiter mit den in Kliniken üblichen Ethylen- 50 oxid-Sterilisatoren sterilsierbar und wegen des hohen Siedepunktes von 280° des Triethylenglykols auch verhätlnismäßig wärmeunempfindlich ist. Der hohe Siedepunkt und die Tatsache, daß Triethylenglykol trotz des relativ geringen Anteils an OH-Gruppen den FEP- 55 Schlauch 24 nicht benetzt, ergeben eine geringe Verdunstungs- bzw. Abdiffusionsrate und damit eine große Lebensdauer.

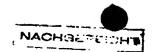
Das oben beschriebene Ausführungsbeispiel täßt sich selbstverständlich in der verschiedensten Weise abwandeln, ohne den Rahmen der Erfindung zu überschreiten. Die Füllflüssigkeit kann beispielsweise auch aus Diethylenglykol oder Tetraethylenglykol bestehen oder eine Mischung von zwei oder drei der genannten höheren Glycole enthalten. Man kann auch eine andere Lichtquelle verwenden. Anstatt des bevorzugten FEP kann man auch andere geeignete Fluorkohlenstoffharze als Schlauchmaterial verwenden.

Für manche Anwendungen sind Licichtquellen zweckmäßig, die eine Metalldampf- insbesssondere Quecksilberdampf-Bogenentladungslampe odder eine Edelgasinsbesondere Xenon-Bogenentladungigslampe enthalten.

5 Es kann bei solchen Hochdruckentladidungslampen, aber
auch bei Glühlampen, zweckmäßig seiein, an der Lichteintrittsseite des Lichtleiters ein dielekktrisches Wärmeschutzfilter vorzusehen, das vorteilhanafterweise auf die
der Lichtquelle zugewandte Stirnflächeh des Stopfens 28
aufgedampft wird, wie es bei 32 anggedeutet ist, aber
auch auf einem eigenen Träger angeorordnet sein kann.

Die Stirnfläche der Stopfen, insbesesondere die äußeren Stirnflächen, können mit reflexioionsvermindernden dielektrischen Beschichtungen versehen sein.

Der hohe Siedepunkt der vorliegenaden Füllflüssigkeiten ermöglicht es, den Schlauch 24 deurch Erhitzen (bei FEP auf etwa 230 – 240°C) mit den n Stopfen 28, 30 zu verschmelzen, wodurch eine sehr gutate Abdichtung gewährleistet ist.



Nummer: Int. Ci.⁴:

Anmeldetag: Offenlegungstagg: 35 23 243 F 21 V 8/00 28. Juni 1985 2. Januar 1987

